

Số: 102/BC-HĐND

TP Hồng Ngự, ngày 12 tháng 7 năm 2023

BÁO CÁO

Thẩm tra của Ban Pháp chế đối với các báo cáo và dự thảo Nghị quyết liên quan đến lĩnh vực Pháp chế trình kỳ họp thứ sáu HĐND Thành phố khóa II, nhiệm kỳ 2021-2026

Thực hiện Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015; Luật sửa đổi, bổ sung một số điều của Luật Chính phủ và Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 22/11/2019; Công văn số 84/HĐND ngày 26/6/2023 của Thường trực HĐND Thành phố về việc phân công hai Ban HĐND thẩm tra văn bản trình kỳ họp thứ sáu Hội đồng nhân dân Thành phố khóa II.

Ngày 07 tháng 7 năm 2023, Ban Pháp chế HĐND Thành phố đã họp để thảo luận, thẩm tra các báo cáo về kết quả thực hiện 6 tháng đầu năm và phương hướng nhiệm vụ 6 tháng cuối năm 2023 của Ủy ban nhân dân Thành phố về công tác phòng, chống tội phạm và vi phạm pháp luật; tình hình Quốc phòng, quân sự địa phương; công tác giải quyết khiếu nại, tố cáo của công dân; công tác phòng, chống tham nhũng; cải cách hành chính; thực hành tiết kiệm, chống lãng phí; báo cáo của Viện kiểm sát nhân dân, Tòa án nhân dân, Chi cục Thi hành án dân sự Thành phố và dự thảo Nghị quyết về chương trình giám sát của Hội đồng nhân dân Thành phố năm 2024 trình kỳ họp thứ sáu HĐND Thành phố khóa II.

Tham dự buổi họp thẩm tra có đại diện: Thường trực HĐND, UBND Thành phố, Đại diện Ban Kinh tế - Xã hội; đại diện lãnh đạo các ngành: Viện kiểm sát nhân dân, Tòa án nhân dân, Chi cục thi hành án dân sự Thành phố, Thanh tra, Tư pháp, Nội vụ, Văn phòng HĐND và UBND Thành phố. Trên cơ sở xem xét các báo cáo, thông qua các ý kiến thảo luận, giải trình của đại biểu dự họp, Ban Pháp chế báo cáo kết quả thẩm tra như sau:

I- THẨM TRA CÁC BÁO CÁO

1. Các Báo cáo số 52, 1359, 1397, 1647, 1718, 1726 của UBND Thành phố về tình hình, kết quả công tác phòng, chống tội phạm và vi phạm pháp luật; công tác giải quyết khiếu nại, tố cáo; phòng, chống tham nhũng; cải cách hành chính; thực hành tiết kiệm, chống lãng phí; công tác quốc phòng, quân sự địa phương 6 tháng đầu năm 2023:

Qua thẩm tra Ban Pháp chế thống nhất với những kết quả đã nêu trong các báo cáo, tuy nhiên, nhận thấy còn một số khó khăn, hạn chế cần được quan tâm, giải quyết trong 6 tháng cuối năm 2023 như:

- *Công tác phòng, chống tội phạm và vi phạm pháp luật*: Tội phạm về ma túy, tăng cả số vụ và số đối tượng so với cùng kỳ; Công tác giáo dục, cảm hóa với các đối tượng nghiện hiệu quả không cao, chưa thay đổi được nhận thức các đối tượng; phương thức, thủ đoạn hoạt động của tội phạm ma túy ngày càng tinh vi, khép kín; Công tác phối hợp, trao đổi thông tin giữa lực lượng và các ngành, đoàn thể đôi lúc chưa đồng bộ; Một vài đơn vị, địa phương chưa thật sự quan tâm nhiều đến phòng chống tội phạm và vi phạm pháp luật.

- *Giải quyết khiếu nại tố cáo*: Một số xã, phường đôi lúc thiếu quan tâm đến công tác tiếp dân, giải quyết khiếu nại tố cáo; thiếu kiểm tra đôn đốc hoặc góp ý chỉ đạo, nhất là về lĩnh vực đất đai, cán bộ chuyên môn hạn chế về nghiệp vụ, công tác hòa giải ở cơ sở chưa sâu.

- *Cải cách thủ tục hành chính*: Từng lúc từng nơi, sự chỉ đạo, điều hành của người đứng đầu ở một số cơ quan, địa phương chưa thật sự quyết liệt, sâu sát; công tác tự kiểm tra nội bộ tại từng cơ quan, địa phương chưa được tiến hành thường xuyên, nhất là kiểm tra việc giải quyết hồ sơ, thủ tục hành chính và kiểm tra chấn chỉnh thái độ của cán bộ, công chức, viên chức trong giao tiếp với nhân dân.

- *Công tác thực hành tiết kiệm chống lãng phí*: Ý thức thực hành tiết kiệm, chống lãng phí của cán bộ, công chức, viên chức trong một số cơ quan, đơn vị chưa cao nên vẫn còn tình trạng quản lý, sử dụng trang thiết bị làm việc của một số cơ quan, địa phương có biểu hiện lãng phí; Việc ban hành các văn bản chỉ đạo, cụ thể hóa chủ trương thực hành tiết kiệm, chống lãng phí tại một số đơn vị còn chung chung, thiếu cụ thể chưa gắn việc thực hành tiết kiệm, chống lãng phí với chuyên môn nghiệp vụ; Công tác kiểm tra, giám sát của các chủ đầu tư đối với công trình còn chưa chặt chẽ dẫn đến chất lượng công trình thấp, gây thất thoát, lãng phí nguồn vốn ngân sách.

Ban Pháp chế thống nhất với các giải pháp 6 tháng cuối năm 2023 của UBND Thành phố. Đồng thời, đề nghị UBND Thành phố quan tâm chỉ đạo các ngành chức năng, các xã, phường thực hiện một số nội dung sau:

- *Về công tác phòng, chống tội phạm và vi phạm pháp luật*: Chỉ đạo Công An Thành phố, UBND các xã, phường tăng cường hơn nữa công tác phối hợp tuyên truyền, vận động nhân dân tích cực tham gia phòng chống, tố giác tội phạm; duy trì và phát huy hiệu quả các mô hình đang thực hiện tại địa phương nhằm góp phần đảm bảo an ninh trật tự trên địa bàn, phục vụ sự nghiệp phát triển kinh tế - xã hội của địa phương.

- *Công tác Quốc phòng, quân sự địa phương*: Lãnh đạo Ban chỉ huy Quân sự Thành phố tiếp tục triển khai thực hiện có hiệu quả các nhiệm vụ về công tác quân sự, công tác đảng và công tác chính trị đã đề ra.

- *Giải quyết khiếu nại tố cáo*: Hiện tại số đơn, số vụ việc tranh chấp đất đai khá cao và dự báo trong thời gian tới, địa phương triển khai nhiều dự án trọng tâm phát triển kinh tế - xã hội. Các dự án có diện tích thu hồi đất tương đối lớn, liên quan đến nhiều hộ dân nên việc khiếu nại về bồi thường, hỗ trợ và tái định cư có chiều hướng gia tăng nên cán bộ chuyên môn cần tăng cường trau dồi, nắm vững

về chuyên môn, nghiệp vụ để phối hợp với Mặt trận tổ quốc, các tổ chức chính trị xã hội thực hiện có hiệu quả công tác tuyên truyền, giáo dục pháp luật, đặc biệt là Luật Khiếu nại tố cáo, Luật về lĩnh vực đất đai để giải quyết kịp thời, thỏa đáng cho người dân. Quan tâm, lãnh chỉ đạo sâu sát hơn nữa công tác tiếp dân, giải quyết khiếu nại tố cáo để hạn chế khiếu tố vượt cấp, khiếu tố không đúng theo quy định của pháp luật, kiểm tra việc giải quyết hồ sơ, thủ tục hành chính và kiểm tra chân chính thái độ của cán bộ, công chức, viên chức trong giao tiếp với nhân dân để tránh phiền hà trong nhân dân.

- *Phòng chống tham nhũng*: Trên cơ sở đánh giá và dự báo tình hình tham nhũng trong thời gian tới, cần tăng cường các giải pháp thực hiện phòng ngừa; nâng cao trách nhiệm của người đứng đầu thường xuyên tự kiểm tra nội bộ và công khai, minh bạch trong hoạt động của cơ quan, đơn vị;

- *Cải cách thủ tục hành chính*: Duy trì và thực hiện có hiệu quả các mô hình cải cách hành chính mà địa phương đang thực hiện. Đồng thời nghiên cứu, đề xuất ứng dụng các mô hình cải cách hành chính mới gắn với nhu cầu giải quyết những vấn đề phát sinh trong thực tiễn đặt ra, trong đó đẩy mạnh ứng dụng chuyển đổi số để đơn giản hóa thủ tục hành chính đảm bảo mục tiêu xây dựng chính quyền thành phố Hồng Ngự thân thiện, phục vụ nhân dân;

- *Công tác thực hành tiết kiệm chống lãng phí*: Đẩy mạnh công tác thông tin, tuyên truyền, giáo dục nâng cao nhận thức, ý thức thực hành tiết kiệm, chống lãng phí đối với các cơ quan, doanh nghiệp, tổ chức, cá nhân và toàn xã hội; Đẩy mạnh công tác thanh tra, kiểm tra thực hành tiết kiệm, chống lãng phí; Đề cao trách nhiệm trong công tác lãnh đạo, chỉ đạo, kiểm tra, đôn đốc thực hiện các biện pháp thực hành tiết kiệm, chống lãng phí đối với các đơn vị, địa phương; Chỉ đạo các đơn vị, địa phương thực hiện tốt công tác xây dựng chương trình thực hành tiết kiệm chống lãng phí có trọng tâm, trọng điểm; tăng cường giám sát chất lượng các công trình xây dựng.

2. Báo cáo số 41/BC-VKTTPHN, ngày 20 tháng 6 năm 2023 của Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân Thành phố về công tác kiểm sát 06 tháng đầu năm 2023:

- Trong 6 tháng đầu năm 2023 Viện Kiểm Sát Nhân dân Thành phố thực hiện nhiệm vụ của ngành như sau: Kiểm sát khởi tố 35 vụ/49 bị can (*tăng 05 vụ/ giảm 16 bị can so với cùng kỳ*); thực hành quyền công tố và kiểm sát việc giải quyết tố giác, tin báo về tội phạm đã giải quyết: 40/48 tin thụ lý, (*đạt tỷ lệ 83,3%*), còn 08 tin trong hạn luật định; Công tác kiểm sát việc giải quyết các vụ, việc dân sự, vụ án hành chính và các việc khác theo quy định của pháp luật. Tổng thụ lý kiểm sát 355 vụ/03 việc (*cũ 132 vụ/02 việc; mới 223 vụ/01 việc*), *giảm 68 vụ, tăng 01 việc so với cùng kỳ năm 2022*, đã giải quyết: 217 vụ/03 việc, còn: 138 vụ, trong đó có 38 vụ tạm đình chỉ; Công tác kiểm sát thi hành án dân sự thụ lý kiểm sát: 920 việc/109.818.455.000 đồng; đã thi hành xong: 406 việc/ 16.932.834.000 đồng; đang giải quyết: 514 việc/92.885.621.000 đồng (*trong đó: Số việc đang thi hành: 238 việc/28.311.128.000 đồng; Số việc chưa có điều kiện thi hành: 276 việc/*

64.574.493.000 đồng); Tổ chức 03 phiên tòa rút kinh nghiệm (02 nội bộ và có 01 phiên mở rộng); 06 phiên tòa rút kinh nghiệm nội bộ cho Kiểm sát viên theo tinh thần cải cách tư pháp. Ban hành 29 kiến nghị; 9 kết luận; 20 yêu cầu đến các cơ quan đều được tiếp thu, khắc phục sửa chữa.

Tuy nhiên qua thăm tra báo cáo, 6 tháng đầu năm 2023 tăng số vụ nhưng giảm về số bị can so với cùng kỳ. Tội phạm xâm phạm sở hữu tăng, tội phạm về trật tự xã hội giảm và tội phạm về ma túy tăng, số vụ án do thanh thiếu niên phạm tội vẫn còn chiếm tỷ lệ cao (86%) nguyên nhân do tình hình tội phạm ngày càng phức tạp, tinh vi, sự suy giảm đạo đức xã hội là nguyên nhân dẫn đến phạm tội ngày càng tăng.

Ban Pháp chế cơ bản thống nhất với các giải pháp và phương hướng nhiệm vụ 6 tháng cuối năm 2023 mà Viện Kiểm Sát đề ra. Đồng thời kiến nghị Viện trưởng Viện Kiểm Sát nhân dân Thành phố một số nội dung cụ thể như sau:

- Tiếp tục thực hiện có hiệu quả Kết luận 01-KL/TW của Bộ Chính trị “*Học tập và làm theo tư tưởng, đạo đức phong cách Hồ Chí Minh*” chuyên đề năm 2023 “*Học tập và làm theo tư tưởng, đạo đức, phong cách Hồ Chí Minh trong xây dựng Đảng, hệ thống chính trị tỉnh Đồng Tháp trong sạch, vững mạnh*” gắn với Nghị quyết Trung ương 4 khóa XII về tăng cường xây dựng, chỉnh đốn Đảng; ngăn chặn, đẩy lùi sự suy thoái về tư tưởng chính trị, đạo đức, lối sống, những biểu hiện “*tự diễn biến*” và “*tự chuyển hóa*”;

- Tăng cường công tác phối hợp với các ngành để giải quyết kịp thời, đúng pháp luật các vụ, việc xảy ra trên địa bàn. Tiếp tục có biện pháp kiểm sát thi hành án dân sự có điều kiện thi hành mà chậm thi hành;

- Tiếp tục thực hiện có hiệu quả Kế hoạch công tác của đơn vị 2023 và những nhiệm vụ trọng tâm để đạt các chỉ tiêu của Ngành.

3. Báo cáo số 27/BC-TA, ngày 09 tháng 6 năm 2023 của Tòa án nhân dân Thành phố về kết quả công tác 6 tháng đầu năm 2023 và phương hướng nhiệm vụ 6 tháng cuối năm 2023:

Tòa án nhân dân Thành phố chấp hành nghiêm chủ trương, đường lối của Đảng, chính sách, pháp luật của Nhà nước; thực hiện nghiêm chỉnh nội quy, quy chế của Tòa án nhân dân tối cao và của cơ quan; thường xuyên làm tốt công tác giáo dục chính trị tư tưởng; nêu cao tinh thần trách nhiệm đối với công việc, đoàn kết, giúp đỡ nhau để cùng nhau hoàn thành tốt nhiệm vụ. Trong 06 tháng đầu năm 2023 thực hiện tốt công tác nhận và giải quyết đơn, đạt tỷ lệ 100% (So với cùng kỳ giảm 99 đơn). Tỷ lệ giải quyết các loại vụ, việc đạt 58,67%; đang tiếp tục giải quyết 139 vụ, việc (So với cùng kỳ năm 2022 số án thụ lý giảm 59 vụ, giải quyết giảm 36 vụ, tỷ lệ giải quyết giảm 6,71%) trong đó: án hình sự đạt 92,72%, dân sự đạt 50,25%, hôn nhân gia đình 73,88%; Án Kinh doanh - Thương mại: đạt tỷ lệ 50%; việc Dân sự: đạt tỷ lệ 100% Áp dụng biện pháp xử lý hành chính tại Tòa án, tỷ lệ giải quyết đạt 100%. Thực hiện tốt công tác tiếp dân; giải quyết đơn đạt tỷ lệ cao (100%); Không có án bị hủy, án bị sửa do lỗi chủ quan rất thấp, dưới mức giới hạn của Tòa án tối cao (tỷ lệ 0,001%/1,5%) Tổ chức 02 phiên tòa rút kinh nghiệm;

Công bố 291 bản án, quyết định lên Cổng thông tin điện tử của Tòa án nhân dân tối cao, đạt 100%; Công tác quản lý thi hành án hình sự chặt chẽ, ban hành đầy đủ, đúng các quyết định thi hành án theo luật định. Hội thẩm nhân dân tích cực tham gia các phiên tòa do Tòa án mời, có nghiên cứu hồ sơ vụ án trước góp phần nâng cao chất lượng các phiên xét xử.

Tuy nhiên, qua thẩm tra báo cáo cho thấy, tuy án bị sửa dưới mức giới hạn của ngành, nhưng án bị sửa do lỗi chủ quan còn xảy ra (tỷ lệ 0,001%/1,5%) Tỷ lệ giải quyết án chưa cao, nhất là án tranh chấp dân sự (đạt tỷ lệ 50,25%, so với chỉ tiêu của ngành phải từ 85% trở lên); Còn để Viện kiểm sát ban hành 02 kiến nghị về các thiếu sót trong tố tụng dân sự và tố tụng hình sự; Một vài Thẩm phán chưa thu thập đầy đủ chứng cứ trong hồ sơ vụ án; đánh giá tài liệu, chứng cứ chưa đầy đủ, chính xác dẫn đến thiếu sót nên cấp phúc thẩm sửa án.

Ban Pháp chế cơ bản thống nhất với các giải pháp và phương hướng nhiệm vụ mà ngành đã đề ra. Đồng thời kiến nghị Chánh án Tòa án nhân dân Thành phố một số nội dung sau:

- Tiếp tục nâng cao chất lượng phiên tòa theo tinh thần cải cách tư pháp, công tác xét xử án, kiểm tra hồ sơ và xem xét, thẩm định đảm bảo chính xác nhằm góp phần xét xử đúng pháp luật, hạn chế đến mức thấp nhất tình trạng số lượng án bị sửa, do lỗi chủ quan cũng như kiến nghị về các thiếu sót trong tố tụng dân sự và tố tụng hình sự của Viện kiểm sát.

- Tập trung giải quyết dứt điểm số lượng các vụ, việc chưa giải quyết, đảm bảo 100% các vụ việc được giải quyết trong thời hạn luật định đạt chỉ tiêu chuyên môn, trong đó quan tâm giải quyết án thuộc lĩnh vực dân sự.

4. Báo cáo số 140/BC-CCTHADS, ngày 16 tháng 6 năm 2023 của Chi cục Thi hành án dân sự Thành phố về kết quả công tác Thi hành án dân sự 06 tháng đầu năm và phương hướng, nhiệm vụ 6 tháng cuối năm 2023:

Trong những tháng đầu năm 2023, kết quả các mặt công tác của đơn vị đạt khá cao so với cùng kỳ, cụ thể: Về việc, tổng số phải thi hành là 980 việc, trong đó có điều kiện thi hành 704 việc, đã thi hành xong 466 việc, tăng 19,53% so với cùng kỳ, đạt 66,19%/83% chỉ tiêu. Về tiền: Số tiền phải thi hành 110.495.842.000 đồng, trong đó có điều kiện thi hành 45.921.349.000 đồng (chiếm tỷ lệ 41,56%), đã thi hành 17.610.221.000 đồng, tăng 4.954.020.000 đồng (tăng 28,13%) so với cùng kỳ năm 2022, đạt tỷ lệ 38,35%/47% so với chỉ tiêu được giao. Thi hành án các vụ việc liên quan đến thu hồi nợ của Tổ chức tín dụng 1/22 việc, đạt tỷ lệ 8,33%; thu hồi số tiền là 1.374.664.000 đồng, đạt tỷ lệ 8,33% về việc và 58,93% về tiền trên tổng số có điều kiện thi hành. Thi hành án liên quan đến các vụ án kinh tế, tham nhũng số chưa có điều kiện thi hành là 01 việc, với số tiền 1.412.049.000đ đã chuyển sang sổ theo dõi riêng. Công tác tiếp dân, giải quyết đơn khiếu nại, yêu cầu, kiến nghị, phản ánh đảm bảo kịp thời, đúng quy trình, vượt chỉ tiêu trên giao.

Tuy nhiên, ngoài những khó khăn, hạn chế đã nêu trong báo cáo, qua thẩm tra cho thấy số việc chuyển kỳ sau 514 việc, tăng 134 việc (tăng 26,07%) so với cùng kỳ năm 2022; số việc có điều kiện nhưng chưa thi hành còn 238/704 việc; số tiền

có điều kiện đã thi hành mặc dù tăng gần 5 tỷ đồng so với cùng kỳ, nhưng số chưa thi hành vẫn còn trên 28 tỷ đồng.

Ban Pháp chế cơ bản thống nhất với các giải pháp và phương hướng nhiệm vụ mà đơn vị đã nêu. Đồng thời, kiến nghị Chi cục Thi hành án dân sự Thành phố một số nội dung sau:

- Kịp thời tham mưu đề xuất đến Trưởng ban Chỉ đạo Thi hành án dân sự Thành phố biện pháp giải quyết đối với các việc có phát sinh vướng mắc, khó khăn;

- Chủ động xác minh, phân loại và áp dụng các biện pháp để thi hành dứt điểm những vụ việc có điều kiện thi hành án (238 việc); Có giải pháp phù hợp thực hiện nhiệm vụ và thu hồi số tiền có điều kiện nhưng chưa thi hành (28.311.128.000 đồng), hạn chế đến mức thấp nhất số vụ việc và tiền phải chuyển sang năm sau.

II- THẨM TRA DỰ THẢO NGHỊ QUYẾT VỀ CHƯƠNG TRÌNH GIÁM SÁT CỦA HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN THÀNH PHỐ NĂM 2024 (tại Tờ trình số 93/TTr-HĐND ngày 05/7/2023 của Thường trực HĐND Thành phố)

- **Về thẩm quyền và sự cần thiết:** Thực hiện theo quy định tại khoản 2¹ Điều 87 Luật Tổ chức chính quyền địa phương ngày 19 tháng 6 năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2019 và căn cứ khoản 1² Điều 58 Luật Hoạt động giám sát của Quốc hội và Hội đồng nhân dân ngày 20 tháng 11 năm 2015. Do đó, Thường trực HĐND Thành phố xây dựng và trình HĐND Thành phố ban hành Nghị quyết về Chương trình giám sát của HĐND Thành phố năm 2024 là cần thiết và đúng thẩm quyền.

- **Tính khả thi của dự thảo Nghị quyết:** Theo quy định³, Trong quá trình xây dựng dự thảo Nghị quyết, Thường trực Hội đồng nhân dân Thành phố đã tổ chức lấy ý kiến⁴ đối với chương trình giám sát năm 2024 của HĐND Thành phố, qua đó đã tiếp thu 06 nội dung đề nghị giám sát chuyên đề đưa vào dự thảo Nghị quyết về chương trình giám sát của Hội đồng nhân dân Thành phố năm 2024.

- **Tên gọi dự thảo Nghị quyết:** Thống nhất với tên gọi của Nghị quyết là “*Nghị quyết về chương trình giám sát của Hội đồng nhân dân Thành phố năm 2024*”.

- **Về thể thức, bố cục, nội dung:** Dự thảo Nghị quyết thực hiện theo đúng thể thức và kỹ thuật trình bày văn bản được quy định tại mẫu 1.1 Nghị định số 30/2020/NĐ-CP ngày 05 tháng 3 năm 2020 của Chính phủ về công tác văn thư.

¹ Hội đồng nhân dân quyết định nội dung giám sát theo đề nghị của Thường trực Hội đồng nhân dân trình trên cơ sở các kiến nghị của Ban của Hội đồng nhân dân, Tổ đại biểu Hội đồng nhân dân, đại biểu Hội đồng nhân dân, Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam cùng cấp và ý kiến, kiến nghị của cử tri địa phương.

² Thường trực Hội đồng nhân dân dự kiến chương trình giám sát hằng năm của Hội đồng nhân dân trên cơ sở đề nghị của các Ban của Hội đồng nhân dân, đại biểu Hội đồng nhân dân, Ban Thường trực Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam cùng cấp và kiến nghị của cử tri ở địa phương trình Hội đồng nhân dân xem xét, quyết định tại kỳ họp giữa năm của năm trước.

³ Điều 58 Luật Hoạt động giám sát của Quốc hội và Hội đồng nhân dân ngày 20 tháng 11 năm 2015.

⁴ Công văn số 19/HĐND-VP ngày 08/3/2023 gửi Ban Thường trực Ủy ban Mặt trận Tổ quốc Việt Nam Thành phố, hai Ban Hội đồng nhân dân và đại biểu Hội đồng nhân dân Thành phố về việc có ý kiến đóng góp đối với chương trình giám sát năm 2024 của Hội đồng nhân dân Thành phố.

- **Về các nội dung khác:** Thống nhất với dự thảo Nghị quyết.

Trên đây là báo cáo thẩm tra của Ban Pháp chế Hội đồng nhân dân Thành phố. Kính trình đại biểu HĐND Thành phố xem xét, thảo luận./.

Nơi nhận:

- TT/HĐND Thành phố;
- UBND Thành phố;
- ĐB.HĐND Thành phố;
- Lưu: VT+PC.

**TM. BAN PHÁP CHẾ
TRƯỞNG BAN**



Lâm Phú Cần